

# Horrible catástrofe

*Las inundaciones del Francolí - Ocho muertos y doce heridos - Las pérdidas ascienden a más de millón y medio de pesetas*

## El dol de la ciutat i el nostre deure

*Escrivim amb l'ànima esborronada davant l'immensa catástrofe. Mullem la ploma en la tinta de les llàgrimes amargues de tota la ciutat plorosa. Hi ha una negror de dol entorn nostre i a dintre nostre com la de la tràgica nit del dissabte al diumenge que recordaran amb esprnt les generacions tarragonines com fins ara rememoraven el famós i ja dissortadament superat aiguat de Santa Tecla.*

*El riu Francolí, que regala i fecunda tot l'any i tots els anys les rialleres hortes, es converteix de temps en temps en un terrible assot devastador i homicida. Però mai com aquesta vegada se'ns havia mostrat crudel. Els danys són enormes, incalculables: ponts arrossegats pel corrent, cases enfondades, plantacions destruïdes, magatzems de vi amb els cups inundats d'aigua varginosa, bestiar ofegat, mercaderies endutes mar endins... i, sobretot, per damunt dels perjudicis i dels danys materials, aquestes pobres víctimes, vells i joves i criatures que en aquesta efemèride hi han trobat inopinadament la mort!*

*Encara que molts ni ens eren parents ni amics, ni els coneixem, ens semblen morts de casa nostra. En ocasions així, la ciutat és una gran i única família!*

*Preguem a Déu per ells per què gosin a l'altra vida d'un sant repòs. Alguns hauran sucumbit per voler salvar-ne d'altres en perill i tots expien pecats nostres, que no aprofitem els avisos ni els flagells que el Cel permet per tal de posar fre a les nostres passions i demostrar-nos com no tenim hora segura. Qui sap si els que han mort són més innocents que la majoria de nosaltres i malgrat llur desoladora fi humana trobaran un premi eternal mentre que els que ens considerem salvats perquè l'aigua ens ha respectat l'aicopluc necessitarem més que ells la generositat de la Divina misericòrdia.*

*Resem, tarragonins, resem pels difunts i meditem sobre les nostres iniquitats. Posem el ulls enlaire que ens fa molta falta projectar l'esperit envers el sobrenatural.*

*I per les víctimes, més a més dels resos i del tancament de no informació pública, popularíssima, que depuri si hi han hagut resenjança — plaer dels deus pagans, no de les ànimes cristianes — sinó el compliment d'un deure de justícia i de ciutadania: cal obrir una informació pública, popularíssima que depuri si hi han hagut responsabilitats pel culpa o per negligència. I si es demostra que algú devia o podia haver evitat gran part del mal i no el va evitar, que ciutat l'avergonyem, com glorificaria amb el cor grrait a tants d'espontanis que pels impulsos dels bons sentiments varen treballar abnegadíssimament per auxiliar la gent amenaçada per la riuada.*

*I encara cal una altra cosa: que Tarragona, tenint en compte que moltes famílies s'han quedat a la misèria, sense casa, sense mobles i fins sense roba per vestir-se, té l'obligació, per patriotisme i per caritat cristiana, d'ajudar els seus compatriotes necessitats sense esperar que tot vingui del Govern.*

*El nostre diari no es creu amb dret de posar-se al davant d'altres organismes més indicats per a iniciar una campanya de socors. S'ofereix incondicionalment a secundar-la. Però si, contra el que està contingut que succeirà, les iniciatives no vingessin o trífues-sin, les donaria amb la decisió que el cas exigirà.*

*Pertanyem a Acció Popular Catòlica que vol ésser catòlica i popular de nom i de fets.*

Durante la tarde del sábado desencadenó una fuerte tempestad de agua en la cuenca superior del Francolí a consecuencia de la cual quedaron inundados los campos y huertas de los términos municipales de Montblanch, Espluga, Vimbodí, Valls, Alcover y Selva del Campo.

Los riachuelos y arroyos se desbordaron invadiendo sus aguas grandes extensiones de terreno.

A las tres de la tarde el aspecto del firmamento en donde se desarrollaba la tormenta ofrecía un aspecto amenazador; la cerrazón era completa y el trueno retumbaba con intensidad.

La lluvia cayó torrencialmente experimentando el Francolí una avenida.

Los carreteros que extraían arena debajo del puente fueron sorprendidos por la corriente, la

qual no obstante, arrastró los carros y caballerías. Ocurrió esto a las seis de la tarde.

A partir de esa hora, el Francolí presenta un aspecto imponente. Las aguas llenan el canal completamente, se ven flotar sobre ellas animales muertos, árboles, maderas y enseres de labranza, que la masa líquida lleva impetuosa hacia el mar.

### TRANQUILOS Y CONFIADOS

A pesar de la crecida experimentada por el río y de las señales evidentes del temporal desencadenado en la parte alta, los vecinos del barrio marítimo permanecían tranquilos y confiados de que nada debía ocurrir.

Sin embargo, a eso de las nueve aproximadamente el agua inundó las casitas situadas frente a la Fábrica de Tabacos, teniendo sus habitantes que refu-

giarse en ella, y librándose así de una muerte segura.

Al mismo tiempo ciérrnese sobre la capital la tormenta, los relámpagos se suceden sin interrupción y el agua empieza a invadir los alrededores de la Fábrica de Tabacos sembrando la alarma y el pánico entre la gente que presenciaban las proporciones de la catástrofe.

Sin que apenas pudiesen tener tiempo de salvar los muebles y ajuares los modestos habitantes de las casitas y barracas contiguas a la Fábrica y cerca del Serrallo se vieron bloqueados por el agua, siendo inútiles cuantos esfuerzos hicieron para ponerse a salvo.

Desde aquel momento empiezan a oírse gritos de auxilio que al ser comunicado a la ciudad por medio de los serenos y vigilantes puso en conmoción a todo el vecindario.

A pesar de la lluvia que caía abundantísima las Autoridades, bomberos, Cruz Roja, arquitecto municipal y muchas personas se trasladaron al Serrallo empujando los trabajos de salvamento.

También fueron mandados un destacamento de soldados de Luchana, la Sección de ametralladoras de Almansa, policía, guardia de Seguridad y guardia civil.

A las doce y media quedó la población a oscuras y esto dificultó grandemente el auxilio que se intentaba prestar a las víctimas.

El acceso al barrio marítimo era difícil puesto que en pocos momentos quedaron inundadas las calles de Torres Jordi, Pere Martell, Real, Pza. de los Artilleros, Mar, Graviña, Pza. del Serrallo, Espinach, etc.

En algunos puntos especialmente debajo del puente de la vía férrea el agua alcanzó una altura de más de tres metros.

Con el auxilio de los focos del tren correo de Valencia que se situó en el terraplén de la vía, a la salida del puente, hachas de viento y reflectores de los autos consiguieron no sin grave peligro el salvamento.

Los pescadores y marineros tripulaban las embarcaciones que al chocar contra las maderas, árboles y arrastres de la corriente llevaban la zozobra en el ánimo de todos los que contemplaban esos rasgos de heroísmo rayando a veces, en la temeridad.

La invasión del agua se produjo, por el lugar donde termina el malecón en las proximidades del puente de la carretera. Entonces, el líquido elemento, pasó tonies, el líquido elemento, rozó tres alcantarillas de la carretera de Castellón y uniéndose, después de allanar la verja y muro de la parte Sur de la fábrica, con la otra corriente procedente de los viveros de Obras Públicas, frente al Club Náutico.

Todos rivalizaron en herois-

mo y tanto los guardias de Seguridad como la guardia civil cuya fuerza mandaba el teniente coronel Sr. Ortoneda, como los bomberos y camilleros de la Cruz Roja, merecen una felicitación por su comportamiento y labor realizada.

El guardia de Seguridad Antonio Santos al intentar acudir a un lugar donde se oían voces demandando auxilio, fué arrastrado por la corriente perteneciendo ahogado.

La gran cantidad de agua acumulada frente al Náutico socavó los cimientos del edificio undiéndose el ala derecha de este en el preciso momento en que unos carabineros que se habían refugiado allí, acababan de abandonarlo.

Entre sus escombros ha quedado la documentación de la entidad, trofeos, vajilla y embarcaciones. Se calcula su valor en unas 150.000 ptas. Por la misma causa desapareció también el bar "Buenos Aires" de D. Domingo Pedrol.

La hermana política de este, doña Teresa Anglés, al descolgarse por una cuerda, vino al suelo, fracturándose ambas piernas.

Ha sido trasladada a una clínica de Barcelona.

Los botes de salvamento llegaron hasta la calle de Misericordia, travesía de la calle Real, lo que prueba la cantidad de agua que había invadido la parte baja.

Dos mujeres que habitaban los bajos de una casa de la referida calle pidieron auxilio al ver que las habitaciones iban cubriéndose de agua.

Los jóvenes Carlos Garriga y Joaquín Pedrol, lograron salvarlas, sacándolas al collado.

### LOS MUERTOS EN

LA HECATOMBE

Ocho han sido. Seis han sido hallados, y los otros dos desaparecidos, hay confianzas de hallar de un momento a otro.

Los tres primeros cadáveres que se encontraron fueron los de Vicenta Lapuyade, con sus dos hijos José M. y Santiago Nadal de cinco y ocho años respectivamente, fuertemente abrazados.

El marido de Vicenta, chofer, debido al temporal, y hallándose de viaje, no pudo llegar a Tarragona hasta el domingo, en donde vino en conocimiento de tan horrible tragedia.

Después hallóse en un caserío cercano a la antigua fábrica de harinas de Ribas, a los cadáveres de Juan Aymat Guri y a su esposa María Recasens.

Era el Aymat muy conocido en esta ciudad, ya que era Cabó de Somatén y se le apodaba con el de "Pólit".

Finalmente apareció el de Cinta Pedrol Martí en uno de los barracones situados junto a la fábrica de hielo.

La interfecta con su marido se hallaban durmiendo cuando éste despertó al oír el ruido del agua que ya les llegaba a la cama. Despertó a su esposa y quisieron salir, sin poder lograrlo porque sobre la puerta ejercía presión una enorme cantidad de agua.

Abrieron una ventana y el agua entró por ella violentamente, separando a los esposos, y simultáneamente cedía la puerta al peso del agua que irrumpió en la habitación con tal violencia, que arrojó al suelo a la infeliz mujer lo cual no pudo ya ser hallada por su marido, que después de inútiles intentos tuvo que salvarse a nado.

Vimos a estos cadáveres en el Cementerio y todos iban en camisa, signo evidente de que la "riuada" les sorprendió entregados al sueño reparador.

La Vicenta Lapuyade se hallaba en ademán de abrazar a sus hijitos.

Hoy les ha sido practicada a todos ellos la autopsia en presencia del Juez de Instrucción y Fiscal de S. M. por los médicos señores Rabada, Vives, Guasch y Soler.

Otras dos víctimas son:

Antonio Santos, guardia de Seguridad y cuyo cadáver no ha sido hallado todavía.

Creese que está en el mar.

Este probó funcionario que desoyendo los consejos de sus superiores, llevado de su espíritu abnegado, lanzóse a la corriente, deja tres hijos, uno de ellos es una niña de ocho años, impedida y que hacía poco había salido del hospital.

Juan García Dolz, marino de la casita de los Prácticos. Su cadáver tampoco ha sido encontrado.

### HERIDOS Y HOSPITALIZADOS

Los heridos y hospitalizados son: Teresa Anglés, de 44 años, fractura de ambas piernas; Domingo Pedrol Casanovas, de 53 años, congestión; Josefa Rostres Bas, fractura de una pierna; Teresa Brull Caljaio, de 53 años, leve; Victoriana Cano Gálvez, de 35 años; Josefa Mateu Baldo, de 35; Juan Malaco, de 13; José Juan Casán, de 40; José Mateu Anguel, de 70; Magín Martín Cano, del 5; Magín Perelló, de 35, y Vicente Clause'l Casany, de 59.

A excepción de los tres primeros, los demás son leves y algunos el domingo se trasladaron a sus domicilios particulares.

### EL DOMINGO

Apenas cesó la lluvia, el pueblo lanzóse a la calle, dirigiéndose al lugar de la catástrofe, pudiendo asegurarse que desfiló por allí la ciudad entera, deplorando las desgracias personales y perjudicadas ocasionadas.

A la vista de aquel espectáculo nos sentimos entristecidos.

Casitas húmedas, muebles colchones, animales domésticos mezclados entre el lodo, familias sin

hogar y sin ropa, puertas arrasadas o cubiertas de arena y limo, he ahí el cuadro de esa noche trágica.

Brigadas de obreros se dedicaron a la limpieza de las calles.

Los almacenes de Guinovart, Muller, Pallares, etc., quedaron inundados hasta una altura de más de veinte centímetros, sufriendo grandes pérdidas.

La coincidencia de estar los almacenes en las operaciones de la elaboración y preparado del vino, cuya gran parte no había trasegado de los lagares hizo que aumentase la cuantía de los daños.

Gran número de bocoyes vacíos de la casa Ferrer Peset que estaban en los muelles fueron a parar al mar.

#### MAS DETALLES

Todos los vecinos del barrio de San Pedro se comportaron admirablemente en los auxilios que mutuamente se prestaban, muchos de los cuales auxiliaron a los vecinos de los huertos inmediatos, abundando los actos de heroísmo; el Rdo. Assens evitó una catástrofe, puesto que había unos doce o catorce hombres armados a la casa núm. de la Plaza de Bonet y dándose el cuenta del peligro que corría dicha casa por la excavación que producía la corriente inmensa de agua que por la calle de San Juan bajaba, la grandes gritos obligó a dichos hombres que se retiraron y no tardó dos segundos que la casa se vino abajo; merece una especial mención el comportamiento heroico del sereno del barrio Gestí, quien desahogado a muchos vecinos que vivían en la planta baja, cooperando además a varios salvamentos; los hombres y jóvenes del barrio, sacando los botes de la mar salvaron a algunos imposibilitados, enfermos, niños y viejos, luchando con la impetuosa corriente que algunas veces se vieron casi imposibilitados de vencer, siendo esto la causa de que dentro del barrio no tuvieramos que lamentar ningún muerto; en cambio, según nos dijeron algunos vecinos brilló por su ausencia en noche tan triste y macabra el bote salvavidas de la Sociedad Salvamento de Naufrados; las aguas llegaron a siete palmos de altura en la mayor parte de las calles, siendo esta causa de que todas las plantas bajas que están todas habitadas se llenaron de barro, y los perjuicios causados inmensos.

#### UNAS PALABRAS CON EL RDO. ASSENS COADJUTOR DEL SERRALLO

Interesante era conocer algún detalle de la catástrofe por boca de ese apóstol del Serrallo, que había contribuido no poco en prestar auxilio a todos los necesitados de la trágica noche del sábado.

Le visitamos en su domicilio y con amabilidad extraordinaria nos facilitó buen número de datos que transcribimos a continuación.

Inmediatamente de notarse los efectos de la avenida fueron abiertas de par en par las puertas de la Iglesia de San Pedro para que en ella, hallaran refugio cuantos pescadores lo desearan.

Allí se concentraron más de setenta personas; excepción hecha de algunos niños, todas ellas de avanzada edad ya que los pescadores jóvenes se ocuparon de los trabajos de salvamento dentro del barrio del Serrallo, con un valor extraordinario y digno de los mayores elogios.

Se facilitó, para que los trabajos se hiciera cuando menos con algo de claridad, todas las hechas y velas que en la Iglesia se hallaban.

La noche era lóbrega y el fragor de las aguas unido a los gritos lastimosos y constantes de los que solicitaban auxilio, horrorizaban.

Pusiéronse delante de la Iglesia dos barcazas, para en caso de extrema necesidad, ocuparlas los refugiados y lanzarse al mar en donde el peligro sería inferior.

Los trabajos de salvamento debieron ser rápidos y en número incalculable ya que todos los que habitaban alguna planta baja de las calles del Serrallo, debieron ser desalojados.

Tres personas, una de ellas paralizada debieron ser salvadas practicando orificios en los techos y subiéndolas con cuerdas.

A un rebaño de cabras la corriente lo arrastró por todo el barrio ahogándose todas y quedando esparcidas por las calles.

En las barracas de junto a la vía fue salvada una mujer, a quien el agua le llegaba al cuello, hundiéndose inmediatamente de ser sacada la casa donde habitaba.

La hecatombe pudo ser de mayores proporciones, si el río alrededor de las diez de la noche no hubiera empezado a sobresalir, lo que sirvió de aviso a las gentes que habitaban las barracas del lado de la vía que se hallan adosadas al Serrallo, y fuera desalojada rápidamente.

Alrededor de las doce fue cuando el Francoí experimentó la mayor crecida.

A los simpáticos moradores del Serrallo ninguno ha fenecido, contándose sin embargo en buen número los que han resultado heridos, y hallándose todos atemorizados, y anoche en que parecía iba a sobrevenir otra tempestad, muchos se trasladaron a casas amigas de la parte alta de la ciudad.

La fábrica de hielo del señor Prat, ha sufrido serios desperfectos lo propio que los Artilleros, habiéndose hundido una casa del Serrallo y resultando con grandes daños otras.

Finalmente entre los vecinos del Serrallo que han resultado lesionados de mayor importancia figura la propietaria del Bar Buenos Aires, Remedios Anglés que alojada por los caracteres alarmantes que tomaba la inundación se echó desde una ventana de su casa a la calle fracturándose ambas piernas.

Lo propio hizo Josefa Rostres, quien sufre fractura de una pierna.

#### ORGANIZACION DE AUXILIOS

Ayer mañana y con carácter extraordinario y urgente, reunióse la Comisión Permanente municipal ante la cual el Alcalde expuso el alcance de la catástrofe.

Se hizo constar en acta el sentimiento de la Corporación y se acordó abrir un crédito para acudir en auxilio de los damnificados para atender a la limpieza de las calles inundadas.

Al mediodía se reunieron en el Gobierno civil con el gobernador interino señor Mellado, el Alcalde, residente de la Diputación, Fiscal de S. M., Arquitecto municipal, Inspector de Sanidad y representaciones de Cámaras y otras entidades, para tratar de la obra a realizar con motivo de los acontecimientos reseñados.

Se designaron dos comisiones. Una integrada por el Arquitecto municipal e Inspectores provincial y municipal de Sanidad, para atender debidamente y con la mayor urgencia, al desescombro de las calles y edificios siniestrados, limpiándolos del barro, maleza y detritus que dejaron las aguas al retirarse.

Con esta medida de sanidad podrá evitarse el peligro que supondría la putrefacción de las materias orgánicas arrastradas por la corriente.

Otra comisión se encargó de todo lo referente al auxilio económico a los perjudicados recalcando los fondos necesarios.

Se acordó en principio dirigirse al Gobierno solicitando su con-

curso económico en virtud de lo previsto en la ley de calamidades públicas, toda vez que la magnitud de los daños ocasionados por las aguas en toda la vertiente del Francoí se encuentra en los casos a que atañe el referido cuerpo legal.

Asimismo acordó interesarse de las empresas de espectáculos de la capital la suspensión de las funciones anunciadas para ayer, en señal de luto, asociándose al sentimiento que embargaba a la ciudad entera.

#### EN LOS PUEBLOS

Aunque Tarragona fué sin duda la más perjudicada por la catástrofe, no sólo por los daños causados sino por las desgracias personales que hubo que lamentar, el aguacero del sábado tuvo un ancho radio de acción.

Ambas márgenes del Francoí desde las inmediaciones de Montblanch al mar, se vieron azotadas por la furia líquida que salía fácilmente del cauce para sembrar perjuicios a su paso.

Incalculables son las pérdidas que la crecida del río ha causado en las propiedades de sus flancos y no hay pueblo por cuyo término cruce el Francoí que no cuente entre sus habitantes quienes hayan sentido el peso de la desgracia.

#### MONTBLANCH

En el término de Montblanch fué donde se originó la avenida, pues fué el punto donde cayó con más intensidad y duración el temporal de agua. Empezó a llover en la población a las ocho de la mañana del sábado no terminando hasta las cuatro de la madrugada siguiente, siempre con más o menos intensidad.

Alrededor de las once y media hasta las dos de la tarde arreció en toda su intensidad el aguacero, cayendo densas cortinas de agua que hacían imposible toda visibilidad a más de 15 metros.

Las calles difícilmente podían tragar el agua que por las ellas corría, inundándose los bajos de varias casas, especialmente en el cruce de la calle Mayor con las del Riber y de Pere Berenguer de Vilafranca.

Además se inundaron varias casas debido a que el agua que circulaba por la cloaca llevaba tal fuerza que se salía por los retretes y desagües de las fregaderas.

La lluvia más torrencial cayó sobre los montes vecinos de la Vall, Plans de Rojals, Pascuala, estando imponentes los barrancos y torrentes que de dichos montes procedían, habiendo causado daños de consideración en los caminos y parcelas colindantes, arrastrando plantaciones enteras.

También arrancó el agua tres líneas de tuberías que conducen agua a Montblanch por lo que la población ha quedado sin agua.

En la cuenca del río Anguera han quedado destruidas varias plantaciones e inundadas e intransitables algunos caminos.

Los destrozos causados son de consideración, habiendo causado cuantiosos perjuicios. La población agrícola está consternada, no siendo raro el caso de encontrar algún llorador explicando con lágrimas en los ojos haber desaparecido por completo todo un olivar o un campo de avellanos.

Ayer a las tres se reunieron las autoridades para tomar acuerdos sobre la calamidad.

Tal fué la cantidad de agua caída que los ratones y ratas de los tejados caían ahogados en los zaguanes.

El pueblo se ha quedado completamente a oscuras.

Como que el agua sobrepasó el puente viejo que une el núcleo principal de Montblanch con el barrio de casas que hay en la carretera, no estaría de más una revisión técnica y al mismo tiempo que se ordenara quitar

el montón de brisa que tapa por completo un ojo del puente.

Según declaración de personas entendidas, si la tormenta hubiese descargado en los montes de Poblet y Prades se hubiera inundado una gran parte del término causándose daños mucho mayores.

#### EN SOLIVELLA DOS VICTIMAS

En el pueblo de Solivella la tempestad revistió caracteres de catástrofe, por los daños y víctimas que causó.

Al regresar del campo el matrimonio Tomás Armengol Montseny, Rosa Andreu Palau de 50 años y su hija Antonia de 20 años llevando una caballería que montaba la esposa, perdieron pie al intentar atravesar un torrente salvándose milagrosamente el marido y desapareciendo entre las aguas la esposa y la hija, que fueron encontradas cubiertas de barro y cañas a unos 3 kilómetros del lugar en que desmenuzaron y en el término municipal de Pira.

Los cadáveres de las infelices mujeres aparecieron casi sin ropas.

Es de elogiar el rasgo de capitán de la Guardia civil don José Ribadulla de Avellano, de Reus, quien se encontraba de revista en el pueblo, el cual entre la falta de hombres para ayudar a desenterrar los cadáveres se quitó la guantería y en mangas de camisa los recogió y los llevó cuidadosamente para identificarlos.

Los habitantes de los pueblos de Solivella y Pira habían salido consternados al campo para apreciar los daños causados y a la carretera para ayudar a los carros que por ella transitaban.

En la carretera la fuerza de las aguas derribó una casa propiedad de Filomena Creus y unos almacenes de grano y abonos propiedad de Emilio Abesegú y de Ignacio Sanahuja, habiéndose causado daños por valor de unas cien mil pesetas.

#### VILAVERT

El agua invadió la carretera, destruyéndola en varios puntos por lo que el pueblo quedó incomunicado con La Riba y con Montblanch. Además la lluvia torrencial que cayó sobre los montes próximos arrancó la tubería de conducción de aguas, por lo que la población se ha quedado sin este elemento.

#### LA RIBA

En La Riba la corriente de los ríos Francoí y Brugent se cebó en los puentes en construcción que debían unir la carretera a Cap de Riba con la de Reus y en el que una la población alta con la del llano. Este aunque no se derrumbó del todo sufrió daños de consideración, haciéndolo inseguro para el paso de personas.

En la fuente llamada del Mas quedaron arrasados todos los árboles presentando un aspecto desolador.

Se inundaron varias casas, entre ellas una carpintería y una panadería, perdiéndose dos hornadas de pan recién elaborado y varios sacos de harina.

La población se encontraba ayer noche todavía en la más completa oscuridad.

#### EN PICAMOIXONS Y PLANA

Estos dos pueblos quedaron incomunicados entre sí a causa de los destrozos causados por el agua en el camino que los une que en algunos puntos ha desaparecido por completo.

En Plana se derrumbó una casa, sin que haya habido que lamentar desgracias personales.

En la papelera que hay debajo del puente del ferrocarril a Lérida se inundaron varias dependencias habiéndose derrumbado el edificio que contenía la caldera y otras máquinas.

Los destrozos del temporal han

alcanzado a las cañerías de abastecimiento de aguas, estando además faltos de luz eléctrica.

#### LA MASO

En Masó solamente, según los informes de que disponemos, pasan de cuatrocientos los jornales de tierra que se han visto arrasados por la corriente y el perjuicio que ello representa es incalculable.

Tal fuerza llevaban las aguas por aquel término, que en algún lugar ha quedado cambiado el cauce del río arrasando propiedades enteras para trazar el nuevo camino, mientras la enorme cantidad de tierras y escombros que la corriente arrastraba se amontonaban en otro lugar cuantiosamente.

En dicha población se cuenta de un vecino de bastante edad que con los sudores de sus cincuenta años de trabajo había agrandado y consolidado con un muro sus antes pequeño propiedad junto al río, y ha bastado el ímpetu de esta crecida para sumirle en la más completa miseria.

#### EN ALCOVER

##### UNA NIÑA MUERTA

En Alcover experimentó también una considerable crecida el río Glorieta, afluente del Francoí. La corriente se llevó a una niña de seis años de una familia de gitanos que habían acampado debajo de un puente, sin que pudiera conseguirse la salvación de la criatura.

#### EN OTROS PUEBLOS

De otros pueblos han llegado noticias en parecidos términos que aumentan la magnitud de la desgracia de modo aterrador.

En otros sectores los daños alcanzaron menor importancia. En Riudoms se originó también una crecida en la riera que lleva su nombre, la cual siguió engrosándose hasta Cambrils. Desgraciadamente hubo que lamentar la muerte de una mujer en Riudoms, arrastrada por la corriente.

En Cambrils los daños se redujeron al derribo de algunas paredes lindantes con la riera y a la inundación de algunas huertas situadas junto a la misma.

#### LA VIA FERREA

Los estragos de la extraordinaria avenida del Francoí dejaron sentirse también en la línea férrea de Tarragona a Lérida, en la cual ha quedado paralizado el tráfico de trenes directos debiendo interrumpirse el servicio de viajeros por algunos tramos.

En el trayecto comprendido entre las estaciones de Selva del Campo y Alcover, las aguas han levantado setenta y cuatro metros de vía. Entre Espluga de Francoí y Montblanch los desperfectos consisten en un considerable desprendimiento de tierras y piedras que obstruye completamente la vía férrea.

En este último lugar trabajan ya activamente desde ayer las brigadas de la Compañía del Norte y se calcula podrá dejarse la vía expedita dentro de tres días.

#### COMPORTAMIENTO DE LA GUARDIA CIVIL

En Montblanch todo el vecindario elogiaba el comportamiento de la benemérita que se desveló para acudir solícita en socorro de aquellos a quienes la tormenta había puesto en situación apurada.

En cambio era muy censurada la indiferencia de las autoridades municipales, las que dieron muestras de preocuparles muy poco las vidas de los vecinos.

#### PEDRISCO Y ALARMA

Por la tarde de ayer, a eso de las tres, volvió a cernirse la tempestad sobre Tarragona.

El cielo, totalmente encapotado, tomaba aspecto amenazador, y entre descargas eléctricas cayó una corta pero intensa lluvia acompañada de pedrisco.

Cundió nuevamente el pánico entre los damnificados principalmente y circularon rumores de nuevos derrumbamientos entre las casas perjudicadas del Serrallo, habiéndose de algunos heridos.

Personados individuos de la Cruz Roja provistos de camillas en el lugar de la catástrofe, no se pudieron comprobar las alarmantes noticias.

**LAS PRIMERAS NOTICIAS OFICIALES**

A las cinco de la tarde se recibió en el Gobierno civil un telegrama del Alcalde de Alcover comunicando la avenida del río la Glorieta.

A las seis participaban los alcaldes de La Riba, Montblanch y algún otro pueblo de la cuenca del Francoí, la gran crecida de caudal de aguas.

Una persona de respetabilidad y que ocupa un cargo de importancia, inspeccionó las orillas del Francoí sacando una impresión francamente pesimista.

Temeroso de lo que pudiera ocurrir, se personó en el domicilio particular del alcalde, participándole la creencia de que desbordaría el Francoí. La persona de referencia, muy conocedor de la ribera y cercanías del río aconsejó al señor Monteverde la consecuencia de tomar las precauciones necesarias, cerrando las alcantarillas de la carretera contigua a la fábrica de Tabacos, avisando al barrio marítimo y preparando el material de mayor urgencia.

A las 23 sonaron los pitos de alarma pidiendo auxilio.

Uno de estos soldados cuyo nombre desconocemos, salvó a cinco personas que se habían encaramado a los árboles.

**SOCORROS A LOS DAMNIFICADOS**

Los damnificados fueron atendidos debidamente por el Ayuntamiento proporcionándoles ropa y alimento. Algunos continúan refugiados en la Tabacalera y otros han pasado a la Casa de Beneficencia hasta que las circunstancias permitan proporcionarles alojamiento definitivo.

En el almacén del señor Guinovart fueron atendidos los primeros perjudicados.

**EL GOBERNADOR Sr. ALONSO GIMENEZ**

Informado el señor Alonso, que se halla en Madrid, por el gobernador interino señor Mellado, del siniestro ocurrido en esta ciudad, se ofreció para gestionar en favor de los damnificados las subvenciones solicitadas por las autoridades. Con este fin, se personó en el Ministerio de la Gobernación y en la Presidencia, recabando el apoyo del Gobierno.

El señor Mellado, gobernador interino, no sólo ha dado facilidades para llevar a cabo la labor propia de estos casos, sino que ha estado en constante comunicación con el gobernador civil, ministro y subsecretario de Gobernación, a los cuales informó detalladamente de todo.

**NUEVAS PESQUISAS**

Esta mañana, obediendo a indicaciones recibidas en el Gobierno civil, se ha constituido el Juzgado con el Juez de Instrucción, Fiscal de la Audiencia y el Actuario judicial habilitado haciendo investigaciones desde la Pineda hasta el Serrallo, sin que se hallaran los cadáveres desaparecidos ni de ningún otro ahogado; a la Comisión judicial se unió uno de nuestros redactores.

**SUPRESION DE LOS ESPECTACULOS**

Atendiendo la indicación recibida de las autoridades que se

**Preguntas para una información**

- 1.ª ¿No es cierto que casi todas las víctimas de la inundación del Francoí en Tarragona cuando el agua les sorprendió estaban durmiendo confiadamente por no haber recibido aviso alguno de alarma?
- 2.ª ¿No es cierto que la alcaldía y los técnicos municipales habían recibido desde algunas horas antes de la catástrofe reiterados avisos de la imponente riada que avanzaba?
- 3.ª ¿No es cierto que los trabajos de salvamento se practicaron con una desorganización absoluta y sin disponer siquiera de focos de luz, de cuerdas, de salvavidas, del espléndido material de la Sociedad de Salvamentos de Náuticos?
- 4.ª ¿No es cierto que apesar de que han transcurrido casi dos días desde el terrible siniestro todavía quedan en las calles del Serrallo y lugares adyacentes grandes sectores de un barro pestilencial que debió y pudo desaparecer en un máximo de doce horas?

neunieron en el Gobierno civil, no funcionaron ayer los espectáculos.

Cines y teatros mantuvieron cerradas sus puertas, devolviendo el importe de las localidades que tenían despachadas.

Ello no obstante el cierre no pudo ser tan completo como era de desear, puesto que no se hizo a los dueños de cafés y bares la indicación hecha a los empresarios de espectáculos.

Y el resultado fué que los primeros vieron muy concurridos sus establecimientos, beneficiándose a costa de las pérdidas que debieron experimentar los últimos.

Sin discutir a la primera autoridad municipal — a quien se debe, al parecer, la iniciativa — la procedencia o improcedencia del cierre el día de ayer, no podemos dejar de consignar la arbitrariedad de una medida como ésta que excusándose en una desgracia que todos lamentamos estableciera circunstancias favorables para unos industriales en perjuicio de otros.

**La rapidez con que ha debido procederse la confección de esta edición, nos priva de ofrecer más detalles interesantes sobre los luctuosos acontecimientos de la noche del sábado.**

**Nuestros lectores los encontrarán en otras ediciones.**

**NOTAS SUELTAS**

Fueron muchos los que rivalizaron en las operaciones de salvamento.

En la calle Real, por la que llegó a navegar una barca, los jóvenes Carlos Garreta y Joaquín Pedrol, con agua hasta los hombros salvaron a varias mujeres que por habitar en pisos bajos se hallaban en inminente peligro.

También es muy elogiada la actuación de un sargento del Regimiento de Almansa, Sección Ametralladoras que desde los primeros momentos acudió a los lugares de mayor peligro.

El Club Gimnástico acordó suspender el partido de fútbol que debía tener lugar por la tarde del domingo en el Stadio de la Avenida de Cataluña, así como el desplazamiento de su primer equipo a Villanueva, en donde debía actuar, con el titular en

match de campeonato, asociándose así al duelo de Tarragona.

Gente entendida en cuestiones marítimas, aseguraban que la velocidad de la corriente del agua era de más de treinta millas.

Parece ser que el agua arrasó un largo trecho un ancla de un peso de tres toneladas.

Una tribu de gitanos acampaba bajo el puente de la carretera de Castellón, perdió, por efectos de la crecida, todos sus carros, animales y arreos. No se contaron entre ellos desgracias personales.

En el Colegio de la Plaza de los Artilleros se han suspendido las clases hasta que se proceda a la limpieza del barro que el agua dejó allí depositado.

Hay que citar el heroico comportamiento de los pescadores que contribuyeron eficazmente al salvamento y el de los soldados de la sección de ametralladoras, especialmente el del sargento Sevillano y el cabo Marin.

**EL SEPELIO**

A las cinco de la tarde tuvo lugar en el Cementerio general el sepelio de las seis víctimas.

En el sagrado recinto vimos al Gobernador civil interino señor Mellado, Alcalde, Comandante de Marina, Delegado del Emmo. Señor Cardenal Dr. Borrás, Fiscal de S. M., Juez de Instrucción, Vicepresidente de la Diputación, Delegaciones de los Cuerpos de la Guarnición, de las entidades económicas y culturales, Obreros del Puerto, Cámara de Comercio, etc., etc.

Organizó la Comitiva con el clero de todas las parroquias que cantó solemnísimo responso con la capilla de música de la Catedral.

El pueblo de Tarragona en masa acudió al Cementerio, desfilando después ante las autoridades y familiares de las víctimas que asistían a la conmovedora ceremonia.

A la hora de cenar el desfile por la carretera del cementerio era interminable.

**PESAME**

El Muy Ilre. Vicario General Dr. don Manuel Borrás, ha delegado al Coadjutor de la iglesia de San Pedro del barrio del Serrallo, don Juan Assens, para que haga patente el pésame en nombre de Su Eminencia el señor Cardenal, a las familias de las víctimas y damnificados.

**BANDO**

Don Joaquín Montaverde Ayet, alcalde constitucional de Tarragona, a sus habitantes saludada y

Hago saber:

El desbordamiento del río Francoí en la noche de ayer ha revestido caracteres de catástrofe, llenando de luto el corazón de todos, sin que las medidas puestas en práctica desde los primeros momentos, ni los esfuerzos del abnegado Cuerpo de Bomberos, movilizado por orden de la Alcaldía como medida de previsión desde antes del desbordamiento, ni el auxilio de las fuerzas del benemérito Cuerpo de la guardia civil, de los cuerpos de Seguridad y Vigilancia, fuerzas del Ejército, marineros de esta Comandancia y Cruz Roja, lograran aminorarla, ya que no evitarla.

Varios muertos y algunos heridos, la gran mayoría de éstos afortunadamente leves, han sido las consecuencias más dolorosas.

Aparte de las medidas adoptadas por la Alcaldía, que no abandonó los lugares afectados en toda la noche, para socorrer a los quedados sin albergue, la Comisión permanente, en sesión extraordinaria que acaba de cele-

brar, ha acordado abrir un crédito, en la cuantía que sea necesaria, para cubrir las necesidades presentes y muy especialmente para que con rapidez se proceda a la desaparición del barrial de viviendas y calles, y aplicar, con la máxima urgencia, cuantas medidas se crean necesarias para evitar el desarrollo de enfermedades infecciosas y ya se está poniendo en práctica.

La Junta de autoridades, reunida por el Excmo. señor gobernador civil, ha adoptado medidas eficaces para remediar, dentro de lo posible, el grave perjuicio producido que la prensa hará públicos.

Pero el que suscribe, creyendo así servir los justificados anhelos de todos vosotros, ha querido comunicarse con sus convecinos por medio del presente bando a fin de que abrigués la fundada sima seguridad de que el Ayuntamiento y su alcalde-presidente cumplirán con su deber en estos dolorosos momentos.

La Junta de autoridades ha acordado, en señal de luto, la suspensión de los espectáculos públicos en el día de hoy.

Tarragona, 19 de Octubre de 1930. — J. Monteverde.

TIP. SUC. DE TORRES & VIRGILI

**BANCO MERCANTIL DE TARRAGONA**

Oficinas: Calle Apodaca, 30

Dirección:

Teléfonos:

Telegráfica

'Mercanbank,

n.º 236 y 237

Capital: 3.000.000 — de Pesetas

**Fundado por el Banco Urquijo Catalán, el Banco de Valls y un grupo de elementos de Tarragona**

**PRINCIPALES OPERACIONES:**

Negociación y descuento de efectos comerciales, cupones y títulos amortizados — Compra-venta de valores al contado y a plazo. — Ordenes de Bolsa. Servicio de canje, agregación de hoja de cupones, estampillajes, etc.: a toda clase de valores. — Depósitos de valores en custodia. — Créditos con garantía de valores. — Cuentas corrientes. — Caja de ahorros a la vista y a plazo fijo. — Cambio de monedas. — Créditos con garantía hipotecaria. — Giros. — Pignoraciones, etc., etc.

**Operaciones especiales con relación a préstamos hipotecarios**

**Negociamos todos los cupones vecimiento corriente y los de Deudas del Estado vencimiento 1.º de Octubre**



**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**

Emicentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo. MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos. Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.



**RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA**

# Cuando venga a Barcelona

no se le olvide de hacernos una visita, que siempre será para V. provechosa. Podrá admirar nuestras exposiciones en los grandes escaparates, y beneficiarse en crecido interés, con las compras que haga

## Recuerde siempre nuestras Secciones

de Lonería - Sedería - Tejidos de algodón - Lencería - Pañolería - Relojería - Bisutería - Marroquinería - Perfumería - Guantes - Paraguas - Loza y cristal - Confecciones - Sastrería para Señora, caballero y niño - Camisería - Ropa blanca - Géneros de punto - Zapatería - Mantas - Alfombras - Colchonería - Ornamentos para el culto - Banderas - Estandartes - Bordados artísticos - Orfebrería - Imágenes - Juguetes, etc., etc.

# Almacenes JORBA

## Plaza y calle de Santa Ana - BARCELONA

(Junto a la plaza de Cataluña)

### EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABAÑA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPETICAS

PROPIETARIOS: HIJOS DE J. R. CHAVARRI - LEALTAD, 2 MADRID

## Multicopista "UNIVERSAL"

el mejor y más económico aparato para reproducir toda clase de escritos, música, dibujos, etc.,

hasta 200 copias, en una o varias tintas y con un sólo original

INDISPENSABLE en todas las oficinas de

Fábricas  
Almacenes  
Ayuntamientos  
Sociedades  
Colegios  
Parroquias  
Regimientos  
Etcétera, etc.

Para reproducir con claridad y precisión

Circulares  
Notas de precios  
Catálogos  
Comunicados  
Avisos  
Convocatorias  
Volantes  
Etcétera, etc.

Precios de los aparatos completamente equipados.

Tipo popular, tamaño comercial, completamente equipado, encuadernado en forma de libro. 25 Ptas.

De una plancha, tamaño folio, completamente equipado, encuadernado en forma de libro. 35

De dos planchas, tamaño folio, completamente equipado, encuadernado en forma de libro. 60

Todos los pedidos se sirven por correo certificado y con las instrucciones impresas para su sencillo manejo.

Manufacturas "UNIVERSAL", A. CALVET TORRENT BARCELONA Diputación, 139

NOTA: Se desean Agentes o casas solventes a quienes conceder la representación local, provincial o regional.

## HERNIADO

### ¿Qué está V. haciendo?

¿Por qué lleva V. un aparato que además de molestarle deja que se escape su hernia aplastando los intestinos con grave peligro para su salud? Con aparatos defectuosos lo menos que puede sucederle es que aumente constantemente su hernia hasta alcanzar proporciones extraordinarias. No obstante su hernia se formó de tamaño reducidísimo y si, desde un principio hubiese Vd. usado buenos aparatos aplicados racionalmente, hoy, no estaría V. herniado. Utilice aparatos que, sin perjudicar su pared abdominal con presiones excesivas, en cualquier posición que adopte V. y sea cual fuere el esfuerzo que haga aseguren la retención absoluta, perfecta total de su hernia.

Con los aparatos del Método C. A. BOER no se curan los incurables; pero el más abandonado de los herniados, en el caso más grave, renacerá a la vida viendo su hernia totalmente inmovilizada y observará como progresivamente va disminuyendo su lesión.

Todo herniado aunque esté desilusionado y desesperado, debe adoptar el Método C. A. BOER. Obtendrá con él contención absoluta, alivio inmediato, seguridad total y mejoría constante en su estado, camino racional de la completa curación.

Barcelona, 18 de Julio de 1930, Sr. don C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Mi distinguido amigo: Tengo la satisfacción de participarle que con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método, he obtenido la curación completa de la hernia de la cual sufría hacía muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna. Le doy las más expresivas gracias y pido, al Señor que puede usted continuar haciendo bien a tantos que sufren de hernia. Le autorizo para publicar esta carta. Es de usted atento y agradecido amigo y capellán q. e. s. m., José Viladoms, Pbro. — Plaza de los Angeles, 4, entresuelo, primero, Barcelona.

Odena, a 11 de Mayo de 1930. Sr. don C. A. BOER, Barcelona. Muy señor mío: Le participo mi agradecimiento por la eficacia de sus aparatos con los cuales me he curado de una hernia que padecía desde mi infancia. Su reconocido y s. s. Luis Planell, calle Aguilera de la Costa, en Odena (Barcelona).

## HERNIADO:

Si anhela usted; su bienestar, la seguridad de su vida y la salud perfecta decidase a cuidarse racionalmente. El abonado es suicida. Visite al señor C. A. BOER en:

REUS: lunes, 27 Octubre, HOTEL PARIS CONTINENTAL.  
TARRAGONA, martes 28 Octubre, HOTEL CONTINENTAL  
BARCELONA, todos los días, en su Gabinete Central, calle Pelayo, núm. 60, piso primero (Plaza de Cataluña). entrada por la escalera de la casa American-Bar.

## CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

DE ANTONIO ARTAL

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista Del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona).

RAMBLA DE SAN JUAN, 27, 1º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles de 6 a 8 de la noche.

Visita en Vallis todos los miércoles de 9 a 12.

**ARGILAGA**  
MOBLISTA DECORADOR  
Amoblaments i ornamentació d'interiors en gustos moderns i de l'època.  
Models originals estudiats per a cada client  
TAPICERIA  
RAVAL ALT DE JESÚS, 22 DE REUS

Laboratori d'Análisis Clínic  
J. Monné i Prats METGE  
Especialista en malalties de la pell  
Terapèutica física (Roentgenterapia Diatermia-Actinoterapia) exclusiva per a l'espacialitat  
Vicita de 11 a 1 i a 3 hores convingudes  
San Agustí, 7, pral. - Teléf. 45 TARRAGONA

**A. Segú Parés**  
FINCAS  
Compra-Venta-Administración  
Méndez Núñez, 21, bajos  
Teléfono 748 A. 748 B. TARRAGONA

**CASA MALE**  
Recibidas todas las novedades para la próxima temporada de Otoño e Invierno